

Smlouva o přeložce vodovodu

e. č. smlouvy - vlastník: 17-149

číslo smlouvy – stavebník: 952/2018

1 Smluvní strany

1.1 Stavebník

Povodí Vltavy, státní podnik

Sídlo: Holečkova 3178/8, Smíchov, 150 00 Praha 5

IČO: 708899953

DIČ: CZ708899953

zápis v obchodním rejstříku: Městský
soud v Praze, oddíl A, vložka č. 43594

Statutární orgán: RNDr. Petr Kubala, generální ředitel

tel. č.: 221 401 111

e-mail: pvl@pvl.cz

(dále jen „**stavebník**“)

1.2 Vlastník vodovodu

Vodárny Kladno - Mělník, a.s.

Sídlo: Kladno, U vodojemu 3085, PSČ 272 01

IČO: 46356991

DIČ: CZ46356991

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským
soudem v Praze, oddíl B, vložka č. 2380

Její jménem jedná: XXXXXXXXXX

(dále jen „**vlastník**“)

1.3 Provozovatel vodovodu

Středočeské vodárny, a.s.

Sídlo: Kladno, U Vodojemu 3085, PSČ 272 80

IČO: 26196620

DIČ: CZ26196620

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským
soudem v Praze, oddíl B, vložka č. 6699

Její jménem jedná: XXXXXXXXXX

(dále jen „**provozovatel**“)

2 Úvodní ustanovení

- 2.1 Stavebník je investorem stavby „MVE Klecany II“ v k.ú. města Klecany, jejíž realizace je podmíněna přeložkou vodovodu pro veřejnou potřebu.
- 2.2 Vodárny Kladno - Mělník, a.s. jsou vlastníkem předmětného vodovodního řadu PVC DN 150, který je nutné přeložit. Středočeské vodárny, a.s. jsou provozovatelem tohoto vodovodního řadu.

3 Projekt přeložky

- 3.1 V souvislosti s prováděním stavby „MVE Klecany II“ je zpracována projektová dokumentace na přeložku stávajícího přírodního vodovodního řadu z PVC DN 150, délky 57,0 m, v rámci stavby DSO 06.2 Přeložka vodovodu.
- 3.2 Přeložka je navržena z materiálu HDPE 100 RC-DE 160x14,6-SDR11 v délce 66,33 m na pozemcích parc. č. 343/6, 343/4 a 697/10 v k. ú. Klecany (dále „přeložka“ nebo též „vodní dílo“ nebo jen „dílo“). Projektovou dokumentaci přeložky zpracoval AQUATIS a.s., [REDAKCE], ČKAIT 1000055, č. zakázky 171261, říjen 2017.

4 Vodovod pro veřejnou potřebu

- 4.1 Vodovodní řad ve vlastnictví Vodáren Kladno – Mělník, a.s., je vodovodem pro veřejnou potřebu a přeložka se okamžikem napojení stává také vodovodem pro veřejnou potřebu.

5 Vyjádření vlastníka vodovodu

- 5.1 Vlastník vydá písemné vyjádření k projektu pro stavební povolení pro provedení přeložky, které je pro provedení přeložky závazné.

6 Vyjádření provozovatele

- 6.1 Provozovatel vydá písemné vyjádření k projektu pro stavební povolení pro provedení přeložky, které je pro provedení přeložky závazné.

7 Souhlas vlastníka

- 7.1 Vlastník souhlasí s provedením přeložky za podmínek uvedených ve vyjádření vlastníka a ve vyjádření provozovatele.

8 Termín realizace přeložky

- 8.1 Stavebník dohodne termín realizace přeložky s vlastníkem a provozovatelem v dostatečném časovém předstihu před zahájením realizace stavby. Stavebník bere na vědomí, že montáž přeložky je možné zahájit pouze za předpokladu, že to umožní aktuální provozní možnosti provozovatele.

9 Dohoda o provedení přeložky

- 9.1 Stavebník je povinen uzavřít s provozovatelem vodovodu dohodu o provedení vodovodu před zahájením prací na přeložce, ve které bude stanoven přesný postup a harmonogram montážních a demontážních prací spojených se stavbou přeložky.

Kontaktní osoba pro veškeré činnosti spojené se stavbou, kolaudací a předáním díla:

Středočeské vodárny a.s., provoz vodovod Kladno

manažer provozu: [REDAKCE]

tel. č.: [REDAKCE]

e-mail: [REDAKCE]

- 9.2 Přílohou dohody o provedení vodovodu bude realizační dokumentace, nebude-li dohodnuto jinak.
- 9.3 Vzorový text „Dohody o provedení vodovodu“ je přílohou č. 2 této smlouvy.

10 Povinnosti stavebníka

- 10.1 Stavebník se zavazuje provést přeložku dle projektu pro stavební povolení a dle podmínek stanovených v platném vyjádření vlastníka a vyjádření provozovatele dle článku 5 a článku 6 této smlouvy a v plném souladu s platnými technickými standardy vlastníka a provozovatele, které jsou uvedeny na webových stránkách vlastníka - <http://www.vkm.cz/investicni-vystavba/dokumenty/>.
- 10.2 Stavebník provede přeložku na vlastní náklady, rizika a nebezpečí včetně případné likvidace nebo zabezpečení překládané části stávajícího vodovodu.
- 10.3 Stavebník odpovídá za odstranění veškerých škod způsobených na vodohospodářském zařízení vlastníka, vzniklých v souvislosti se stavbou přeložky.
- 10.4 Stavebník je povinen zajistit provedení díla tak, aby nebylo ohroženo plynulé zásobování odběratelů.
- 10.5 Stavebník bere na vědomí, že se provozovatel stává uživatelem přeložky okamžikem napojení přeložky na stávající vodárenskou infrastrukturu.
- 10.6 Stavebník přeložky je povinen předat vlastníkovi a provozovateli vodovodu dokončenou stavbu přeložky neprodleně poté, co nastaly právní účinky kolaudačního souhlasu, a to včetně příslušné dokumentace skutečného provedení stavby a souvisejících dokladů předávacím protokolem.
- 10.7 Stavebník je dále povinen předat dokumentaci skutečného provedení stavby, včetně geodetického zaměření (dle platných technických standardů vlastníka a provozovatele), provozovateli.
- 10.8 Stavebník je povinen předat přeložku bez jakýchkoliv finančních pohledávek a závazků.
- 10.9 V případě, že vodní dílo bude umístěno na pozemcích jiných vlastníků, zavazuje se stavebník:
 - vstoupit do samostatného jednání s vlastníky předmětných pozemků,
 - zajistit uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti inženýrské sítě s vlastníky předmětných pozemků.
- 10.10 Stavebník se zavazuje před kolaudací vodního díla vypracovat na své náklady geometrický plán pro zřízení služebnosti inženýrské sítě.
- 10.11 Stavebník se zavazuje zajistit uzavření smluv o zřízení služebnosti inženýrské sítě po kolaudaci vodního díla s vlastníky vodním dílem dotčených pozemků ve prospěch VKM.
- 10.12 Při stavbě přeložky se na stavebníka vztahují všechny povinnosti, které vyplývají ze zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu.

11 Vlastnictví vodovodu

- 11.1 Stavebník bere na vědomí, že v souladu se zákonem č. 274/2001 sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu se vlastnictví vodovodu po provedení přeložky nemění, tj. přeložená část včetně stávajícího vodovodu zůstává ve vlastnictví Vodáren Kladno - Mělník, a.s.

12 Záruční doba

- 12.1 Stavebník ručí za úplné a kvalitní provedení díla v rozsahu, kvalitě a parametrech stanovených projektovou dokumentací přeložky po celou dobu záruční lhůty, která činí 60 měsíců. Záruční lhůta začíná plynout dnem předání díla do užívání provozovateli předávacím protokolem.
- 12.2 Záruční lhůta na reklamovanou část díla se prodlužuje o dobu počínající dnem uplatnění reklamace a končící dnem odstranění vady.
- 12.3 Stavebník je povinen během záruční lhůty na svou odpovědnost a náklady odstranit reklamované vady ve lhůtě 30 dnů, nebude-li dohodnuto jinak.

13 Společná ustanovení

- 13.1 Veškeré změny mohou být provedeny pouze písemnou formou dodatků k této smlouvě.
- 13.2 Smluvní strany prohlašují, že veškeré spory vyplývající z této smlouvy budou přednostně řešeny vzájemnou dohodou oprávněných zástupců smluvních stran.
- 13.3 Obsah této smlouvy je závazný pro právní nástupce smluvních stran.
- 13.4 Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž stavebník obdrží dva stejnopisy, vlastník a provozovatel obdrží po jednom stejnopise.
- 13.5 Tato smlouva nabývá platnosti okamžikem podpisu oprávněnými zástupci všech smluvních stran. Účinnosti smlouva nabývá dnem jejího uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění smlouvy v registru smluv zajistí stavebník. Vlastník a provozovatel jsou s uveřejněním smlouvy srozuměni. Pro účely uveřejnění této smlouvy v registru smluv smluvní strany prohlašují, že žádné ustanovení této smlouvy nepovažují za obchodní tajemství.
- 13.6 Smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva odpovídá jejich svobodné a vážné vůli, nebyla učiněna v tísní za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz toho připojují své podpisy.
- 13.7 Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 – Situace přeložky vodovodu a příloha č. 2 - Dohoda o provedení vodovodu – vzorový text.

V Praze
dne

V Kladně
dne

V Kladně
dne

za stavebníka:

za vlastníka:

za provozovatele:

Povodí Vltavy, státní podnik
RNDr. Petr Kubala
generální ředitel

Vodárny Kladno – Mělník, a.s.

Středočeské vodárny, a.s.

- Přílohy: č. 1 Situace přeložky vodovodu
č. 2 Dohoda o provedení vodovodu – vzorový text

DOHODA O PROVEDENÍ VODOVODU

ev. č. 17-149

číslo smlouvy stavebníka: 952/2018

1. Smluvní strany**Provozovatel
vodovodu:****Středočeské vodárny, a.s.**

Sídlo: Kladno, U Vodojemu 3085, PSČ 272 80

IČ: 26196620

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B,
vložka č. 6699

jejíž jménem jedná [REDAKCE], manažer provozu na základě plné moci

(dále jen „**provozovatel**“)**Stavebník:
(Investor:)****Povodí Vltavy, státní podnik**

Sídlo: Holečkova 3178/8, Smíchov, 150 00 Praha 5

IČO: 70889953

zápis v obchodním rejstříku: Městský soud v Praze, oddíl A, vložka 43594
statutární orgán: RNDr. Petr Kubala, generální ředitel(dále jen „**stavebník**“)**2. Předmět dohody**Název stavby dle PD: MVE Klecany II
SO 06 Přeložky inženýrských sítí

Předmětem dohody je plán organizace výstavby vodovodu.

Vodovod je specifikován

- ve smlouvě o budoucím provozování vodovodu
- ve smlouvě o přeložce - vodovod
- ve smlouvě o budoucí kupní smlouvě - vodovod

kterou uzavřely smluvní strany dne

3. Dodavatel stavby vodovodu

Kompletní stavbu vodovodu provede níže uvedený dodavatel, který uzavřel se stavebníkem smlouvu o dílo.

Název dodavatele:	
Sídlo	

Dodavatele zastupuje ve všech věcech, které se týkají stavby vodovodu:

Jméno a příjmení:	
tel:	e-mail:

4. Odpovědné osobyProvozovatele zastupuje ve všech věcech, které se týkají stavby vodovodu:

Jméno a příjmení:	
tel:	e-mail:

Stavebníka zastupuje ve všech věcech, které se týkají stavby vodovodu:

Jméno a příjmení:	
tel:	e-mail:

5. Hlášení havárií

Případnou havárií na vodovodu je nutné oznámit dispečinku provozovatele na telefonní číslo 840 121 121.

6. Plánovaný harmonogram výstavby vodovodu

Stavebník plánuje vybudovat vodovod v těchto termínech:

datum zahájení stavby vodovodu:	
datum napojení vodovodu:	
datum kolaudace:	

7. Provedení vodovodu

Stavebník se zavazuje provést vodovod dle:

- projektu pro stavební povolení
- dle podmínek stanovených v platném vyjádření vlastníka a provozovatele
- v plném souladu s platnými technickými standardy vodohospodářských staveb vlastníka a provozovatele infrastruktury, které jsou volně k dispozici na internetových stránkách provozovatele <http://www.svas.cz/technicke-standardy.html>.

8. Zvláštní ujednání

Smluvní strany dohodly tyto další podmínky stavby vodovodu:

Napojení na vodovod (provozovatel/ dodavatel)	
Technologický postup:	
Změny oproti projektu:	

9. Kontrola stavby vodovodu

Stavebník je povinen zajistit, aby byl provozovatel přizván minimálně k těmto úkonům:

- vytýčení stávajícího vodovodu
- kontrola uložení potrubí před záhozem
- kontrola zkoušky identifikačního vodiče
- tlaková zkouška
- kontrola před kolaudací

10. Doklady k vodovodu

Nejpozději 7 dní před kolaudací je stavebník povinen předat provozovateli tyto doklady:

- projektovou dokumentaci skutečného provedení díla a geodetické zaměření dle dokumentu „GIS - Pokyny pro zpracování dokumentace“, který je zveřejněn na www.svas.cz
- provozní řády, návody k obsluze a údržbě, manuály,
- předepsané doklady pro vyhrazená technická zařízení (tlakové nádoby, zdvihací zařízení, ...)
- protokol o zkoušce funkčnosti identifikačního vodiče
- protokol o tlakové zkoušce a protokol o zkoušce průchodnosti potrubí (pouze u DN 150 a větší)
- protokol o zkoušce hydrantů (pro možný odběr požární vody)
-

- protokol o proplachu a desinfekci, laboratorní rozbor vzoru vody, vyjádření KHS ke kolaudaci stavby
- protokoly z komplexních, provozních a jiných zkoušek
 - doklady k použitým materiálům (atesty, prohlášení o shodě, certifikáty)
 - doklady o výsledcích hutních zkoušek zásypů dle ČSN 72 1006 – Kontrola zhutnění zemin
 - doklady k elektřině a SŘTP
 - protokol o určení vlivů prostředí, revizní zpráva elektro a revizní zpráva na hromosvody
 - doporučení k údržbě osazených elektrotechnologií
 - schémata, manuály, hodnoty nastavení (pro frekvenční měniče, ochrany motorů, apod.)
 - záložní kopie aplikačního software pro řídicí systém
 - licenční ujednání na případný dodaný software a čísla licencí
 - doklady o zaškolení a seznámení s obsluhou
 - pravidla pro „hloubku zásahu provozovatele“ do elektrozařízení a SŘTP po dobu záruční doby s uvedením kontaktních osob pro řešení případných závad
 - radiový bod - povolení k provozování radiového bodu, projektová dokumentace radiového bodu

Pozn.: Všechna výše uvedená a předávaná dokumentace a manuály musí být v českém jazyce.

11. Závěrečná ujednání

- 11.1. Dohoda nabývá platnosti okamžikem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran. Účinnosti nabývá smlouva dne jejího uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění smlouvy v registru smluv zajistí stavebník. Provozovatel je s uveřejněním smlouvy srozuměn. Pro účely uveřejnění této smlouvy v registru smluv smluvní strany prohlašují, že žádné ustanovení smlouvy nepovažují za obchodní tajemství.
- 11.2. Veškeré změny mohou být provedeny pouze písemnou formou dodatků k této dohodě.
- 11.3. Obsah této dohody je závazný i pro právní nástupce smluvních stran.
- 11.4. Dohoda je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž provozovatel obdrží jeden stejnopis a stavebník obdrží dva stejnopisy.

V Kladně dne

V Praze dne

Středočeské vodárny, a.s.

Stavebník (Investor)
RNDr. Petr Kubala
generální ředitel
Povodí Vltavy, státní podnik